大清光緒十七年

第二千八百十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯三月初九日

凡欲看報者每月價洋一元每日零沽每張銀五仙　大英一千八百九十一年四月十七號禮拜五　凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所開除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本地外埠均可寄致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也每日照常刊送外埠不惜工本從英國採辦新式機器專印代與人官商刊印書籍附外有英國開活字及各式花邊等延有西人刻印工藝其精所有中西文字均能刊印所有石版印字大小機器均用精工刊

印工雅緻倫敘延有文士書寫各體之字印由上海聘刊各種書籍出售其書目另行刊佈所有名目其價目布本館所登來札原擇其有關世道人心者斷登否亦須無礙於人而後始錄若有礙屬成文以及支離謬解者概不登報嗣後　諸翁來材尚祈自諒更行寫須簡畢而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿發回也　本館謹白

新刊各種奇書發售　〇啟者本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及中興圖誌等來叻地罕其或鈔板木板鉛及大板凡無不有其字書詩書等尤多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書已經另列單據附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

論伍連枝案

伍連枝罪惡多端屢行不義論其惡跡直已擢髮難言就事論事而罪之以監禁終身則又未嘗不為太過也今使有人焉平日殺人放火無惡不作固十死不足蔽其辜矣然或擾人一雞即遽執而殺之其人必不能甘焉以殺非其罪也今伍連枝被逮之初叠經皇家訊鞫告狀所指者當日驅逐出境之有識者未定有限期援例而論言之侃侃當時聽者無不謂伍可望有超脫之期乃竟定以監禁終身夫當日仍識所定究竟如何姑且無論深論但觀前日三堂會訊之時屈兀爾雍訪已屬意見參看屈公則以為伍屬無辜謂亦以當日議詞有未備之端平心而言故謂伍非其罪也惟兀爾雍公則謂其有罪若此議論係出兀公之手故不得不俟其異常兩歧訪之際見既各有不同則此案應推烏公決斷歸烏公斷以監禁終身之罪一時在傍觀者無不駭然以為此判實出意料之中而聚志之如斯則此斷之是否合宜也已不待蓍龜而見今又且姑無論但查伍連枝之罪不過係因遞解潛回叻地但當日原議並無詳細指出被逐而後一經潛至英國土地即有不赦之罪且伍係華人又安能深明斷例因憑被逐回籍仍復私自潛回者係分二等一則有心欲回犯罪之地欲行擾亂地方者此罪為浮一經彼回犯罪地方係出於意外實非有心擾亂地方者則又尤當別論今伍之來也原因欲往他埠道經叻地乃謂其一經留寓英國地方即親而罪之更設有人焉業已被逐回鄉他日附船言往他處地方而水程或有不虞幸為人救載而至於叻地則又將執而罪之也否耶今且一切皆無論矣就案言之伍連枝既定以監禁終身之罪在司識者必以為情罪恰當無懸無偏矣但有伍連枝當日被逐原案所同逮者不僅伍一人前有粵人某老標亦在其中同在嶼城被拘其後同日解回華海是則伍蔡二人其惡同其罪同其罰亦無不同也歸伍蔡二人先在華南後先南渡伍則來於叻地蔡則言往白此均係到英屬境而又均為有司查獲迨蔡經有司定仍判押解回華伍則定以監禁終身何刑律之不相侔也竟失如是之遼耶夫蔡固當日已被逐回華者也又何宗以驅逐之律則視其原罪未有稍加若果謂其既經被逐即不得再來英屬則蔡亦宜定罪不應再遞回華若以為彼乃初犯係屬無甚罪則伍亦宜與蔡一體再遞回華不應禁以終身之罪若伍之罰為是則蔡之判非也蔡之判為是則伍之判亦非也同其罪而異其刑烏乎可哉但烏廉訪之斷獄亦有無怪其然者蓋以伍之名平日已經狼藉故當日被逮之際人心皆為之快然大抵烏公之意以伍實非善良且罪足以監禁終身故有斯判今日案既定矣非叩九閽不能翻控在伍有何力量能為此事然所望於伍之眷屬將此案向督轅群為禀訴或未嘗不可邀恩減赦蓋臬使則職司執法而制軍則權可施恩也然若論伍之為人則固有不足為之惜者但觀伍蔡二人之事蔡則幸而得脫伍則監禁終身何幸不幸相去之遠也如是耶故以此說列於報中請以質諸深嫻法律者

諭摺恭錄

○二月二十三日奉　上諭王文韶等奏土匪糾入縣城即日派兵剿辦一摺雲南富民縣城於本年正月十二日該縣知縣嵇木鴻前赴祿勸縣會審命案突被四川會匪徒黃二布客即黃子榮等偽稱帥主糾約川滇土匪搶入縣城戕官劫庫經王文韶等飭將張紹謨總兵楊緒貴及雲南府知府陳燦等先後帶兵馳往會同該縣紳團即於是夜將官民縣城收復擒斬多名該逆黃子榮等又與李三布客即李增先與密約圍攻武定州城與該州兵民擊敗李增帶領悍黨竄竄於十四日突入祿勸縣城張紹謨等聞信馳援擊斬逆匪百餘名生擒首逆偽大帥李增收復祿勸縣城逆首偽大帥主僞子華及黃子榮之子小黃二先後經武定州知州沐縣兵勇拿獲斬匪牛生擒逆首偽大帥黃子榮解省訊此次倡起倉卒在事文武於三日之內收復縣城首逆悉數殲擒地方未經蹂躪辦理尚屬迅速仍著王文韶等飭令各屬及派出員弁搜捕逆匪勿任漏網此股逆匪多係四川會匪並著劉秉璋飭屬一體協拿務使川滇邊境

禁烟又梗 ○昨電有述英京下議院所議禁烟之耗海隅人士得聞其事者均莫不以手加額而盼其成茲接初六日英京來電云此事英國家已首諾弗恤緣是日之議衆見倘翻參差未能歸於一律云

英郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗云英國郵船名底士已於本月初六日四點鐘由高浪藤展輪來叻定於本月十三日禮拜二即可抵叻上落客貨後即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

蘇丹回國 ○柔佛蘇丹定於初七日抵叻各節前經列報茲悉蘇丹已附搭由雪梨郵船由英而至柔佛之班底官輪業已預爲同候迎郵船下碇後即迎接蘇丹過船轉回柔佛并未在本坡登岸時本坡副巡捕官紐君陪蘇丹駕至御率印度鎗差一百名并軍樂等至柔佛以迎車駕而柔佛亦派有兵軍百名炮手一隊由蘇丹府前沿途排列至於碼頭相接蘇丹抵埠後即燃炮十七門相接并有諸式人等在蘇丹前恭上頌詞以申敬禮蘇丹一一爲之稱謝而後回府云

擬易他醫 ○西差萬丁因被藥炸傷入院調治乃至今未愈現在擬將該差改與西醫下里士再爲調治俟其稍愈再由國家給費俾回歐洲調理一年一則俾發病軀再則以示體卹云

神船逐疫 ○甲中時疫近來日益沸騰不特工部局界內爲然甚即各鄉落亦無不然自去月廿八以至本月初二日患疫而死者已約六十人今患此症者尚屬不知凡幾該埠諸華人曾迭爲建醮巡遊諸事而時疫終覺未能少殺現在該處華商李君駿烈陳君明月陳君溫源曾君煥鏘等諸君子以時疫之狂若此因擬舉行神船巡遊之事藉以驅除疫鬼云按此舉本閩人舊俗漳泉各地時有之而甲地於十二年前業已舉行一次其事乃製一木船略如中舡之大而以四輪置於船底乃行於陸而不行於水名曰王爺船蓋以船載神而巡遊各境者也船中備一切祭品猪羊雞鴨飯粿等類無不有之攏列船中更以巫者督率童子三十六人結束整齊均帶牛角冠各持一槳在船前步行且歌且棹神船即隨其後巡遊已畢即將神船焚化謂此即可以驅除疫癘也然耶否耶

堂期屢展 ○甲地臬堂本應早爲開訊但以該處時疫孔亟故特爲之展限現在又屆限期而疫症依然未已仍復不能開訊故復將堂期展至本月廿七日再行開訊云

屍仍候判 ○本坡賭間口文成號陳爐路命一案現在雖經驗屍官驗畢惟尚未經判定須展至十五日始能示判云

表揚志切 ○左子興都轉行旌言抵檳城之事前經列報茲接檳友來信云初四日都轉命駕往遊南華醫院因賞其規條之美善量之宏即慨題助銀一百元以資善欵并爲之寫撰楹對一副以誌其功并聞平章會館亦蒙都轉撰送楹聯以示嘉獎云惜其聯語來函尚未錄出亦一憾事也

再募華差 ○閱香港西報有云前者叻地在港招募華差一事現聞尚屬未能敷用故復函致香港巡捕官請爲再募華差以資差遣云云按港地前者招募來叻之差本坡西報常論其不能適用今觀此舉則可見西報所論殊有不然矣

巨蛇入室 ○南洋地方卑濕蛇虫之類最屬繁孳乃不惟伏於山澤之間甚至有入室噬人之事者昨接實叻越遞來信息云距務卯六英里之如雞地方有某甲者一夜與其十二齡之幼子同臥室中臥處係枕近一牆甲睡至中夜忽聞兒呼聲甚急甲在夢中驚覺時室內已無燈火因以手捫之兒睡如故因疑爲夢中囈語漫置之未幾復聞兒驚呼鱷魚噬我其聲甚慘甲急起而摸索則一巨蛇不知其巨幾何但覺其張口如巨盤已銜其兒之首甲驚惶已極無暇他顧即爭奪子蛇然因并噬之甲父子大呼救命鄰人奔集乃將此蛇擊斃量其蛇身共有十五英尺之長所幸甲父子雖被蛇傷然尚未至致命云夫巨蟒昏夜入室噬人是亦未見未聞之異然在南洋各地見之則又不足以爲異也

意調戰船 ○意國所屬士卑沙地方所有戰船已奉意廷密令着將諸船駛行出口而後始能展覩云按奥意近來因紐阿鄰之事大有違言或者因此一端以致徵調各戰船亦未可知也

依據報施 ○美國豬肉向有運至德國地方銷售歸爲德廷禁絕不准此項貨物進口闢美廷得聞此事深爲不悅故美總統謂倘德國不將此禁條撤去則將德國到美各貨亦必概行禁絕不復准其入口云按美廷此舉雖未舉行然彼以此來我以此往實爲公平之理今德國禁美國之貨物載運入口而美廷即欲以所施者報之但美國亦禁中國之人入口而中國又將何以報之耶請以此說質諸美廷其將何以自解也

智利亂耗 ○智利亂耗前已迭經登錄茲接該處郵音謂華浮來蘇地方之官軍撤已降於賊黨故該處之統領甚爲危懼云

備徵夙將 ○備京遞來信息云備建業經下令凡諸夙將之罷於閒散者現在概行傳集聽候調遣云云至於所緣何故則猶未有明文以意測之該亦因英備齟齬之端故作此舉欲以行其恐嚇耳

案已重翻 ○前有華人名亞泰者因往新金山地方爲關員末士兀魯所阻不准登岸泰因控該關員於臬署關經該處臬憲以泰爲得直所有堂費均由該關員支理關該關員情有不甘因至英京上控各節均已錄登前報茲接倫敦郵信謂此案業經訊定竟判以該關員得直著以該埠係爲英屬倘外國人到埠而爲該處官員所逐無例不能控告故也

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來滬發售其酒係白頂洋式樣并有年份後 諸君甚夥稱其香味索並有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行名頭三品酒者請細認本號招牌 內有小紙包頭蓋有字號戳記明嗎也公司者始無僞若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

營息營生之道所 最要者則惟錢財然必須有以守之始能穩妥此本行鐵櫥所以作也 鐵櫥之爲用共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其所以爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百兩凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 未

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來滬發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到滬酤此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來滬發售其酒濟香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出除無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲新辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴究控究將此酒亦能取往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往特此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 未 明嗎也洋行謹啟

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想且博採方言紹述自富現國中西學邃偷內統華洋各事宜先生每於公事餘閒特其平日所有著述各書訂校而附之剞劂一旦告竣自心匪為名譽而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要書也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀大元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　廣關寶笈每部銀二元　粵謳質釋新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車屆期須換牌者各宜預備齊到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號　大清光緒十七年正月二十日　工部局司理人辦兒不勝宜禮謹白

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓麻恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到麻恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日　麗源號謹啟　十

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘助地　諸士商自家遠自主之氣或為貨物或係股份或係他項緊要之件及工部局前者借銀之單據則暫行典當行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質　諸君賜顧所望與臨為盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力　巴智申西豐洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直按拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西豐洋行啟　四

實勝越國家告示 ○實勝越國家　為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左　一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至眘南港地方止計有三百七十英里　一賭碼係由丹戎拿株起至沙廊港止　一酒碼亦由丹戎拿株起至沙廊港止　如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固盡用火漆其票面須交實勝越國家收拆寫字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更外一總價方為合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西豐洋行詢問便得各宜勝躍慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號　大清光緒十六年十一月廿六日　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛于那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且癢瘋不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過殊實環　諸尊有顧買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司等樣如標各均有號碼號始為真貨否則係偽混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未與枝別處併此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒除元藥丸 ○此丸能治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不能解毒並且能調和營衛滋養精神在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不奏到病解立見奇效若服此丸須仿照飲魚肝油之法要細細吞下或於用飯時吞食一二粒切勿驟急吞以皆照法此丸係妙樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一囊裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳一淫毒白濁白帶瘀閉一切等症如症既香痛服之立止服藥後約二三日即見效功但所患遠重者多每日吞食六久者次吞食二粒至痊癒後宜再服十日即除後患永絕根株食此藥時宜戒色慾忌食魚勞動等事幸勿自恃識力之不謝也現此藥託新嘉坡藥房麥加醫生代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如用為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效於調和為日用無論男婦老幼均能飲食且其味有如果最為適口尤為小兒愛其藥力均可治肚太多風凸頭痛鬱結入使通快疹血熱血毒以及腐燥搔等症欲之亦可血行滯且能令臟腑清癘疾並除但飲之法宜於臨睡時服一二粒至早飯後一杯須與即覺大便通利身體爽快此藥託新嘉坡藥房麥加醫處發售此佈

死事不明（下光緒□祖考□生於日地長來於頃皆其母弟□居牛且水可諧□□前數日□偕友前往家內所屬之來乙地方乃一去無蹤今竟謂其死於□處但其死□甚秘雷有□人可□□先是下於去秋乃其戚病任□友鶴一來乙瞎之邊拉油醫名喚汪者至家調治於是留汪相□先來既沒遂訂知□汪遂乘間說王言其故鄉物產之豐□□之□王□感□欲挈□本以行歸諫曰該處地方□未□熟況且人情□詐□□歹□分而□之□彼□路非遙且□生□處□□曷不先往相□情□□歸而再謀未晚王從之乃市米石四包并攜銀十元於去年秋間偕汪司往頻□之□與家人約比行以二十日至一月爲期詎□去明覺音耗杳然瞬逾六月之□而蹤跡依然不見王母□妻祈神問卜無所不為仍不知其音耗如何遂於去月□命其弟光壽往□消息壽承命乃偕一精細友人同往治至該處四行訪察竟不見其兄之□□聞人說六閱月前果有一華人與汪偕同來□遂謂其死於汪家至於若何致死之由實不能知其詳細等語及查亞汪行徑則綠林之□也壽至此已知其兄被害無疑因將此事訴於該處甲必丹黃□□之前覆□□許以細查即□壽往荷□報明先回聽中廳候查明再行覆耗□□云現壽已□□中母嫂二人得□是耗不禁悽惶欲絕現已□之成服至於□後如何則尚未能得而悉也

刧案展限（初八日巡撫府提訊刧案一則原告閩人陳□向在東邊地方開設□館於去月二十晚約六點鐘之際忽有匪徒十一二人之多突入家中肆其搶刼因被刼去□物□值□十□之□事後□陳報於案中□至初七日始□差□粵人陳炳一名執獲在該犯屋中搜出手鎗一具并砲斗二具□□為□物并有行竊之器甚多是日□尊訊畢因命展至十五日再行覆訊

三山春雨（卡頓□制軍訪□□營時有空額習飭總理營□處現任臨□龍□□鱗害於初七八日突往炮臺查點弁勇營官倉卒不及預備遂將草□□□新桃之勇致有□斗不□者是日適□□痰成香□極盛各營□□招梨園子弟演劇以答神庥一□□點之信立即各驅部伍聽候點名正額不敷以餘丁充數甚至來□□客□亦□其濫充勇額向有不敷□□平民以實之□□即於初九日回省稟覆制軍檢令嚴加整頓以期□一兵□得一兵之□毋得□循□弛□耗鍋□無□實用也（原任□建學使烏文宗於去冬按□潭□□赴修文之召其公子□□□扶櫬□將□櫬暫□□海寺□□列□於□□於本月十五日附輪啟行督軍□卡制軍率同文武各官出□關外茶亭設筵致祭素車白馬□□繹於途公門桃李感生□知遇之恩□路□甚有潸然淚下□可以見其恩德之入人者深矣（聞□□□械鬥□命纍□□□縣毛大令□□□親□彈壓□□民始□罷手此事□詳□□者聞大令業已回省留門丁汪姓在鄉料理汪向□稿案□事□悉□由兩姓交出兇手二名汪即日押□到省惟□□向未繳□□紮營勇一時尚難撤回耳

廿爲情死（世之一孔小儒□□青□猶□士動□花柳無情惟利是視豈知情不誤用苟非其人則暮雨朝雲迎新送舊豈得盡人而以情□之否則□情既□性命鄰□妓之廿□情死者□日之中得兩人焉城中□鳳巷向為花柳□叢□因□花□□時事變遷權護軍來門庭冷落然猶有□平康□□某院校書□字大妹年將二十而□韻不衰自知秋月□風等閒虛□每於□塵□色自願得人而事與某甲相契甚□流連既久甲□已□大妹□□所蓄助客買□□代償夜合之資於□□蓄□□以衣飾泥他沽□拔金釵鴇母固不知□姊妹行亦不覺也無何債□□累□□皆□鴇母□下□客之□復□□□之刑大妹□既失歡鄧又□私債一夕仰藥尋□娼寮相救之□而大妹另識之客某乙適□詢□其致死之由曰如因債迫輕生乎悲斬□□者□不□言或可為力而□其為□死一□痴即□辭□使娼寮厚殮而葬之際中人無不羨乙之□財而歎大妹之情□□越日而□有□海門外事□□□旁多泊妓□□□之敎□柔之鄉□俗□之曰水鬼□蓄因蕁花問柳之客多溺於此然海□波□頭□鮮知□鬼之稱□溺□故以名之有妓□□母□夕老鼠婆畜一□書小名□玉貌雖中材而芳心愛客花前□後傾意向人有□□地情深□玉□□□適□□□□□不知□許避因床頭□□不能復向□歡一夕□玉曰子有急需百□不遂卿□救我於窮泊中假我朱提若□否□曰□母□計需□君所知也平時所□□□□□必□而歸之自恨妾心□直□無私蓄愛□能助爲之奈何無已其爲君代請於母或可哉無□玉□於母母有難色□知之曰事不諧矣玉曰君毋過□容徐□請倘仍不諧妾當以死要之倘能從此而逝則□心亦可□君矣他日果□則感卿之情□□亦必從卿於地下玉乃□□□□□□□□母為母所斥玉忿氣出深□於水玉母號救舟人急水而下玉墜於□底手□起之□□沾濕洗去□粧□一□□尚存猶可救藥少頃吐水數升而愈當玉赴水□救未獲時地□□水從之因為舟人所阻是以不果視玉之以死報客□大妹之爲客致死孰□妓□重財而□義哉嗚呼

欽案彙稿□錄（臣等詳核梁玉瑜等所供梁玉瑜始則託沈茂勝栽培關照繼則以□□□指日到班求秦湘屏□伊妹夫督署幕友王仲霖代說好話□□沈茂勝曾向劉□□言及□玉瑜不辭辛苦可以栽培加得有差缺□事畢□一信來□秦湘屏將梁玉瑜之言向王仲霖轉述王仲霖遂以梁玉瑜喜信可望伊從中爲力寄□沈茂勝□向□玉瑜索借銀兩其時沈茂勝接□麟□電信告以梁玉瑜已得□缺即與梁玉瑜晤商沈茂勝派□□□□□玉瑜派□□鳳一同進省□□□□果已懸牌劉□□電告沈茂勝□□以銀收否沈茂勝與梁玉瑜□晤隨稱以銀照收關□梁昌鳳□將銀三百兩交□□□轉交王仲霖作爲酬謝之費案情□如□與第一第三第四電信亦一一□合其第二電信係沈先大□伊兄沈茂勝之電□稱面□□百兩十兩□兄□□勵者謂前楊□□即指楊昌□而言不惟揆之情理萬不應有此且所稱百

五十兩現銀與所送三百兩銀數亦不相符沈茂勝店間代付亦無所謂吃虧等語硬不合據沈茂勝供稱楊德珍所交也女建貞嫁與建寄領牌中聲外交遷煥撤可以查問楊德珍現未任閩省經札飭?府知府長春赴近將該煥撤等傳訊茲據楊德珍稱傳到再煥撤及建貞訊問明買姑煥撤於光緒十三年閏四月初四日將建貞代妾身價洋銀百二十元等語是北電信確係沈茂勝將楊德珍使女賣與商議身價之事與此案並無干涉無疑義至蔣斯岱原呈內稱梁玉瑜賂謀係由劉麒祥囑說經楊昌浚允許傳輸張夢元縣禪?云秦湘屏業已供認一節檢閱卷奏湘屏初川供稱賄下仲鉄說梁玉瑜委係劉麒祥向楊昌浚保與楊昌浚令向藩司說方委此以繼則供稱梁玉瑜得鉄外閩謠傳劉麒祥曾囑梁玉瑜有求劉麒祥保與情事伊聞據下仲霖云外間有是言何足為信等語前後供詞不符且據稱係王仲詳聞自何人現亦無可根究先無卡賣將札飭滿夢一將梁玉瑜如何委鉄劉麒祥進省後與該藩司如何晤談查明稟覆旋經藩皋兩司咨行劉麒祥將此節實在原委移閩號張夢元稟稱楊昌浚於初次至閩即將蔣斯岱開鉄之日驗以北鉄須?員接署該藩司當飭隨帶官冊呈出稟藩楊昌浚就冊揀定驗以?曾無委界各員外廂以資格較深才力尚好者署理冊中李光第梁玉瑜資格較深李光第起復回閩未久甫委下府歸善梁玉瑜時辦鉄鄰縣委與此鉄即章相符即以梁玉瑜委署其時劉麒祥尚未來省該藩司因恐?有乖錯面請暫緩之數日與昌浚見吳春遊撥差府朋抄催令下委個署後隨即縣劉麒祥前無異署北鉄亦內未言及總督令說等語劉麒祥由江南咨交內稱員鉄升關上憲自有權衡豈容他人說項其為造言誣衊情跡顯然等語查梁玉瑜署鉄既據張夢元聲稱面稟楊昌濬就官冊揀定其時劉麒祥尚未來省所稱劉麒祥前向楊昌濬保與亦未言及楊昌濬令說係屬可信惟劉麒祥回省後以梁玉瑜已經署鉄電告沈茂勝迫查出電報沈茂勝係梁得勝之事該員聞文扶同捏飾茲據沈茂勝供稱伊並無託劉麒祥勢給梁得勝洋銀之事劉麒祥現在江南既據沈茂勝供詞確鑿該員亦無可深辦又據蔣斯岱原呈內稱楊昌濬欺蒙奏富且查?委員係同鄉之試用知府侯材驥乃敢改為試用知縣材驥一節檢閱案卷楊昌濬於蔣斯岱具稟後飭司遴委廉幹大員往查經藩兩司會委試用知府侯材驥前往楊昌濬奏稿及各文件均係試用知府侯材驥並非知縣林驥訊據蔣斯岱供稱前閱邸抄見係知縣林驥自係邸鈔中傳寫之訛該革員因此懷疑妄控又如此案經楊昌濬親提訊問蔣斯岱所涉供詞自係因不合發還該革員輒謂傳到花廳溫言勸解商換供稿第一電據沈茂勝等稱梁得勝事原電語意渾淪其時實情未露尚在疑似之間不若後兩電之無可掩飾第　電則與此案牽無干涉楊昌浚以案未審定未經詳細具奏蔣斯岱輒謂該督欺隱不提皆屬該革員臆度之詞又如所稱卡簽第知該革員抱屈得於節任情回不肯認罪訊辦兩司欲將供底抽匿銷燬因發審委員吳保敦等窒礙其間難於抽燬尤屬為谷揣測凡此皆該與案情並無關涉者也

此稿未完

狀師分夥

○啟者狀師乙呂因谷及狀師亞打染西申向在皇后打街有利銀行右便之路第三號門牌同設寫字樓代理諸人詞訟今名志圖別業已於光緒十七年三月初六日分夥嗣後該寫字樓之生理以及往來數目均由西申狀師自理與谷狀師無涉先此聲明倘有欠到本寫字樓之帳者祈向西申狀師交納可也此佈

西一千八百九拾壹年四月十六號　狀師乙呂因谷　狀師亞打染西申同啟

北慕娘招商承餉示

○北慕娘輔政使司　為招商承餉事照得本港熬煮烟膏出口沽賣之砲刻欲招人承充此餉以八年為期如欲者短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入禀至北慕娘督轅發書或在中環中洋行讀寄以憑國家選擇名官踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七年三月初八日　示

妙手回春

○古云所謂良醫者蓋善於醫也能知病之所由對症下藥著手成春扁雀孫真人是也世罕觀焉僕自丑歲抵叻不上數月忽然渾身痛楚股大如腰指大如股軟弱不能舉動偏問名醫頗云墜水以致濕下劑每不見效適銀同窗吾鄉言先生由唐臨叻問於丹戎隅間其病求藥先生視之乃曰此冷風也必因沐浴洗浴太過水氣浸淫骨節則風生焉須以冷風治之下藥數劑果卒服如常遂無痼患若斯之能可謂神妙先生雖不敢比於扁雀孫真人而善學則無歉焉僕不敢掩其能特附新聞偏告諸君以先生居叻不當有二天也先生現住小坡乾灣竂號內門首掛有聯區一方好求教者

大清光緒十七年三月初五日　學丹戎隅三公司權愚永春心謹啟

火船開行

○啟者茲敝號有火船一艘名曰亞英高甚為堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛蠶頓等處　諸商如要配貨以及搭客者請移玉至本號面議可也　此佈

大清光緒十七年二月二十八日　柔木街萬生隆號謹白

國家地段出投

○啟者茲有國家在南蔡帶逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴禮館內出投此地最合建屋所用　諸君合意請屆期赴館投買是荷

大英一千八百九十一年四月二號　地稅司勿臣謹啟

店鋪出賃

○啟者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現為錫店今欲將此店出租與人　諸君合意請移玉至本行相商可也此佈　兄弟洋行啟

大清光緒十七年二月二十二日　大英一千八百九十一年三月三十一號

工部局告白 ○啟者茲本局員欲賃洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中若方合承租比屋係以數年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人濃兌不列寶謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者敝行已承香港火燭保險有限公司總理人之命任辦與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞商希 惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於營生所用 諸君有欲置者卸移 玉至本行買關可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老巫宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索償又李慶鏞李慶吉買有金鏈器器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出藏出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項挖作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔裝 吉寧 日裡 曼華 那律 柔佛 大小白蠟 柯禮渦勒 仙那爾 實廊越 吝株巴轄 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 壩里末 加勝吧 望加錫 碩莪 巨港 峇眼 實內 汶儸 吉雙 那莪寺冥雞 四雅於戎 井里汶 吧綿 而汶武 望加麗 峇蘆 峇宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壟 暨各埠州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金鐲銀鐲等器及產業家器齊與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗與於人或將金鐲銀鐲各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司章芳琳謹白

貨棧店鋪出賃 ○啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公厲六甲之甘明街第十號門牌 店鋪二間坐落甘公厲大甲之加街第九號十號十一號門牌 店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出售

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀由二大元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨購從荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日 織甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

織置公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登於報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱奏香欲之不惟不醉且可娛心盞顯其益異能禦遠趨本公司特由歐洲辦到來聯盼諸君酒嘗新顧認明以上招牌頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 織甲公司謹白

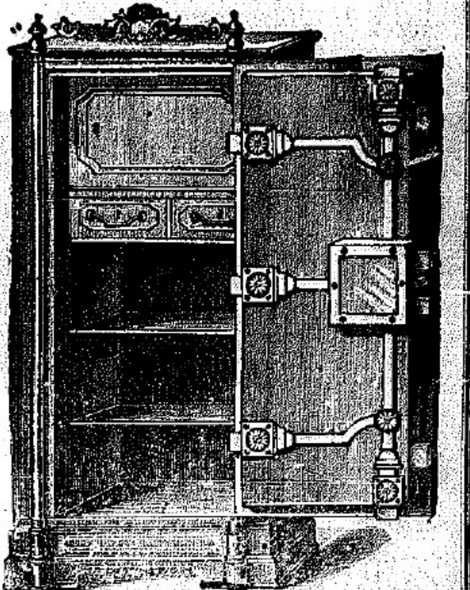
延聘書寫

啟者茲本館欲延請番寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就席者請至本館面商爲盼 本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙裡
次威士枝酒此酒天下馳名而
實得力三付諸士商尤爲酷嗜
因其氣味清香且能祛煙止渴
飲此酒者能令心曠神怡至此
酒在叻坡獨僅有本行一家而
叻地各酒店多有往本行販而
零沽者且其價錢相宜每箱僅
取銀四元七角五占　諸君賜
顧祈早惠臨爲盼
大英一千八百九十年十一月
十四號
大清光緒十六年十月初三日
牙直毘洋行謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡遠名已
久衆家　諸君購用無不讚稱其妙計
此櫥之大小共有五等而價錢多少亦
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著
名工師所製極為奧善本坡所有西人
暨智人以及作做銀生理諸華商多向
本行購買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟壯
觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均
保無虞價廉莫此爲甚倘　諸君
有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選
擇是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼吞公司即前
加珍目不殺公司謹啟

紅頭佬仔標白蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消
所以　諸君沽
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜　諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙
拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年　拾二月三號
不殺呼吞即前加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包攬以為零沽凡　諸翁
有欲零躉者請至酒公司沽買俾得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
況味甚清
以之為釀
者皆爲上
等之料味
無偽九之
如此酒若
在本坡沽
[illegible]
且五價亦
[illegible]
[illegible]
[illegible]
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多

「新嘉坡玉奈呼吞公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
商標東不原庄號名九横語明印標」

加以上所黏各標頭無本行不殺呼吞華字者即爲假貨幸勿爲之
誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼吞即前加珍麥洋行謹啟

[illegible] at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.